T014 BD V 196-CQH-P7 Tu Đạt-Trung Bổn Khởi

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH TRUNG BOÅN KHÔÛI QUYEÅN HAÏ

Phaåm 7: TU-ÑAÏT Ñöùc Phaät töø Xaù-veä cuøng moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò ñaïi Tyø-kheo Taêng trôû veà vöôøn Truùc trong thaønh Vöông xaù. Tröôûng giaû Baù Caàn1 ñaõ ñöôïc söï caûm hoùa cuûa Ñöùc Phaät neân phaùt khôûi loøng cung kính ñi ñeán vöôøn Truùc, cuùi naêm voùc saùt ñaát ñaûnh leã chaân Phaät, ñi nhieãu quanh, roài ñöùng trang nghieâm taâm yù baïch Phaät: –Cuùi mong Ñöùc Theá Toân haï coá ñeán nhaø con thoï duïng böõa trai ñaïm baïc. Ñöùc Phaät im laëng nhaän lôøi. tröôûng giaû vui möøng laïy döôùi chaân Ñöùc Theá Toân roài lui ra. Khi veà ñeán nhaø, tröôûng giaû sai ngöôøi chuaån bò ñaày ñuû caùc thöù caàn duøng cho trai leã, saép xeáp loïng, phöôùn thaät trang nghieâm vaø ñích thaân oâng naáu caùc thöùc aên höông vò tuyeät haûo. Trong thaønh Xaù-veä, coù moät vò tröôûng giaû teân laø Tu-ñaït2 tuy chöa töøng hoäi ngoä vôùi tröôûng giaû Baù Caàn nhöng caû hai ñeàu ñöôïc nghe tieáng taêm cuûa nhau. Ñôøi soáng vaø ñöùc haïnh töông ñoàng neân duø ôû xa maø ñaõ xem nhau nhö baïn. Tu-ñaït coù vieäc sang thaønh Vöông xaù, nhaân tieän muoán ñeán nhaø ñeå keát thaân. Ñuùng luùc, tröôûng giaû Baù Caàn ñang töï thaân söûa soaïn trai phaåm cuùng döôøng neân khoâng theå ra ngoaøi ñoùn tieáp. Tu-ñaït ngoài ñôïi maõi laâu sau môùi goïi ngöôøi haàu hoûi: –Ta töø xa ñeán ñaây thaêm vieáng vì sao oâng chuû ngöôi khoâng ra tieáp? Töø tröôùc ñeán nay ta luoân coù loøng kính troïng vò aáy neân ñeán ñaây. Nay chaúng leõ ta phaûi maát ñi tình caûm ñoù sao? Vì sao hoâm nay tieáp ñaõi laïnh nhaït nhö vaäy? Ngay khi ñoù, Ca-lan-ñaø vöøa xong vieäc voäi ra tieáp ñoùn. Nhöng Tu-ñaït ngoài yeân quay maët ñi traùch moùc: –Xöa nay toâi chöa töøng phaûi chòu caûnh tình nhuïc nhaõ, ñeán thaêm vieáng laïi khoâng ñöôïc ñoùn tieáp phaûi ngoài ngoùng ñôïi nhö theá naøy. Ca-la-ñaø noùi: –Toâi thaät khoâng ngôø hoâm nay ngaøi ñeán thaêm. Ngaøy mai toâi coù thænh Ñöùc Theá Toân vaø chö Taêng, phaûi ñích thaân lo laéng saép xeáp moïi thöù vieäc neân khoâng moät phuùt naøo raûnh roãi ñeå kòp ra nghinh tieáp. Chính vì vieäc ñoù neân loøng toâi cöù lo maõi, khoâng yeân. Tu-ñaït hoûi: –Ñöùc Theá Toân vaø chö Taêng laø ai? Ñoù laø tieäc cöôùi hay tieäc möøng nhaân ngaøy leã hoäi trong nöôùc? Tröôûng giaû Ca-lan-ñaø ñaùp: –Naøy ngöôøi baïn ñoàng chí höôùng, ngaøi khoâng bieát thaät sao? Vò Thaùi töû con vua Baïch Tònh vaøo nuùi tu taäp saùu naêm, nay ñaõ thaønh ñaïo hieäu laø Phaät. Phaïm töôùng trang nghieâm, uy nghi raïng rôõ cuûa Ngaøi cao vöôït hôn taát caû, trí tueä cuûa Ngaøi nhö vaàng saùng xua boùng toái, thaân Ngaøi cao taàm moät tröôïng saùu, thaân saéc ñeïp ñeõ maøu vaøng tía toûa

1.

Baù Caàn töùc tröôûng giaû Ca-lan-ñaø, coøn goïi laø Ca-lan-ca. Xem kinh Trung Boån Khôûi, q.Thöôïng, Phaåm thöù 4: Ñoä vua Bình-sa.

2.

Tu-ñaït, Taán dòch laø Thieän OÂn.

chieáu khaép theá gian. Ngaøi thuyeát phaùp thoâng suoát voâ ngaïi, nghóa lyù raát roõ raøng, roát raùo. Caùc ñeä töû theo Ngaøi tu taäp ñöôïc goïi laø Tyø-kheo Taêng. Caùc vò aáy thöôøng truù nôi vaéng laëng giöõ thaân ngay thaúng, theo ñaïo tu taäp ñöùc haïnh, khoâng maøng vinh hoa lôïi döôõng neân ñöôïc goïi laø baäc Chaân nhaân, goàm coù moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò. Tu-ñaït vöøa nghe ñeán tieáng Phaät, thaân boãng rung ñoäng, loâng toùc döïng ñöùng, loøng khaáp khôûi möøng vui. Ñeâm ñoù oâng cöù mong chôø trôøi saùng neân taâm traïng boàn choàn, traèn troïc khoâng sao nguû ñöôïc. Taâm nieäm voâ cuøng thaønh kính cuûa Tu-ñaït laøm caûm ñoäng ñaát trôøi, môùi nöûa ñeâm maø trôøi boãng böøng saùng. OÂng laäp töùc ngoài daäy, vaän trang phuïc ñi ra höôùng cöûa thaønh. Nhìn sang phía traùi thaønh moân coù moät ngoâi mieáu thôø vò thaàn teân Thaáp- ba, oâng raûo böôùc sang ñoù quyø laïy. Khi leã baùi xong, oâng môùi nhaän ra trôøi vaãn toái ñen muø mòt. Tu-ñaït thoaùng hoaûng sôï chaúng bieát ñi ñaâu. Tuy coù söï laï thöôøng aáy nhöng do taâm oâng luoân chí thaønh nghó ñeán Ñöùc Phaät neân noãi kinh sôï lieàn laëng taét. Töø khoaûng khoâng vang leân tieáng noùi: –Laønh thay! Naøy Tu-ñaït, oâng nhôø taâm nieäm chí thaønh môùi ñöôïc nhö vaäy. Tröôûng giaû theo höôùng thanh aâm phaùt ra töø hö khoâng hoûi: –Ngaøi laø vò thaàn naøo vaäy? Lieàn coù tieáng traû lôøi: –Toâi laø quyeán thuoäc cuûa trôøi Nhaân-ñeà3. Tu-ñaït laïi hoûi: –Ngaøi voán töø ñaâu sinh ra maø sao laïi ôû giöõa hö khoâng? Vò aáy traû lôøi: –Ngaøy xöa, toâi theo ngaøi Ñaïi Muïc-kieàn-lieân, ñeä töû thaàn tuùc cuûa Ñöùc Phaät, nghe thuyeát kinh phaùp. Nhôø phöông baùo aáy neân toâi ñöôïc sinh leân taàng trôøi Ñao-lôïi thuoäc coõi Duïc giôùi nhöng vì coâng ñöùc quaù ít neân ñöôïc leänh coi giöõ ôû ñaây. Thaáy ngaøi coù taâm nieäm voâ cuøng thaønh kính neân toâi ñeán ñeå giuùp ñôõ. Ñöùc Phaät laø Baäc Chí Toân, cöù moãi böôùc ñeán vôùi Ngaøi thì phöôùc ñöùc voâ löôïng. Tieác vì luùc coøn soáng, toâi khoâng ñöôïc gaëp Ñöùc Phaät. Neáu nay ñöôïc dieän kieán Ngaøi, toâi seõ thaáu roõ ñöôïc chaân lyù. Vò Thieân aáy töø thaân phoùng luoàng aùnh saùng lôùn chieáu ñeán vöôøn Truùc. Thieân OÂn theo luoàng saùng aáy ñi tôùi. Töø xa tröôûng giaû thaáy Ñöùc Nhö Lai vöôït hôn caû nhöõng ñieàu oâng ñöôïc nghe, lieàn ñeán tröôùc leã baùi roài böôùc qua moät beân, laëng leõ chieâm ngöôõng thaân töôùng cuûa Ñöùc Phaät. Tröôûng giaû leân tieáng vaán an: –Baïch Ñöùc Theá Toân, Ngaøi coù ñöôïc an oån khoâng? Ñöùc Phaät vì Tu-ñaït noùi baøi keä: Khoâng saàu cuõng khoâng vui Taâm khoâng, loøng an tònh Voâ sinh nôi tòch truù Kieán ñeá-truï Nieát-baøn Tænh giaùc, nieäm ñoan chaùnh Soi saùng ñoä quaàn sinh Giaùc chaùnh nieäm trong saùng Chaët ñöùt voøng aân aùi

3. Nhaân-ñeà: coøn goïi laø Nhaân-ñaø-la, Nhaân-ñaït-la, Nhaân-ñeâ, Nhaân-ñeà-leâ; töùc thaàn möa, saám (Indra). Theo Huyeàn öùng aâm nghóa, q.32, Nhaân-ñeà: Haùn dòch laø Thieân chuû, Thieân chuû Ñeâ, cuõng töùc laø Thích Ñeà- hoaøn Nhaân, trôøi Ñeá Thích. Ñaây laø vò trôøi Hoä phaùp toái cao cuûa Phaät giaùo ñöông thôøi, ngang vôùi Phaïm thieân.

Maõi an laïc, tòch khoâng. Vöøa nghe xong baøi keä, tröôûng giaû Tu-ñaït nhôø coâng ñöùc trong quaù khöù neân lieàn khôûi leân yù nieäm thanh tònh, laäp töùc ñaéc

ñöôïc phaùp nhaõn, cuùi ñaàu xin quy y ba ngoâi baùu, vaâng giöõ naêm giôùi laøm Thanh tín só. Tröôûng giaû tieán ñeán tröôùc Phaät baïch: –Cuùi mong Ñöùc Nhö Lai quang laâm nöôùc Xaù-veä truyeàn daïy chaùnh phaùp, ñoä cho ngöôøi daân nöôùc chuùng con trong moät thôøi gian. Ñöùc Phaät hoûi: –OÂng teân hoï laø gì? Tröôûng giaû quyø xuoáng baïch: –Con teân laø Tu-ñaït. Do con thöôøng nuoâi naáng, caáp döôõng löông thöïc, quaàn aùo cho nhöõng ngöôøi giaø caû coâ ñoäc, neân moïi ngöôøi trong nöôùc coøn goïi con laø Caáp Coâ Ñoäc. Ñöùc Phaät hoûi Tu-ñaït: –ÔÛ ñoù coù tinh xaù cho caùc ñeä töû cuûa Ta cö truù khoâng? Tu-ñaït thöa: –Baïch Theá Toân, chöa coù. Tröôûng giaû Tu-ñaït vaâng theo thaùnh yù cuûa Ñöùc Phaät tieán ra tröôùc, quyø xuoáng baïch Ñöùc Theá Toân: –Con coù theå laõnh traùch nhieäm xaây döïng tinh xaù, chæ caàn coù moät vò Tyø-kheo ñeán ñeå xem choã naøo thuaän tieän. Ñöùc Phaät nhìn sang Toân giaû Xaù-lôïi-phaát daïy: –OÂng haõy ñeán ñoù giuùp ñôõ tröôûng giaû cuøng lo vieäc xaây caát. Toân giaû vaâng theo lôøi daïy cuûa Ñöùc Phaät cuùi laïy lui ra cuøng Tu-ñaït trôû veà Xaù-veä, ñi khaép nôi tìm choïn ñaát. Ngaøi thaáy chæ coù khu vöôøn cuûa thaùi töû Kyø-ñaø laø thuaän tieän. Nôi aáy coù caùc loaïi caây aên traùi, coù suoái chaûy, nhieàu gioáng chim laï tuï taäp, ñaát ñai baèng phaúng, caây coái xanh töôi, laïi caùch thaønh Xaù-veä khoâng xa. Tröôûng giaû Tu-ñaït lieàn ñeán nôi thaùi töû Kyø-ñaø ngoû yù muoán mua laïi khu vöôøn, nhöng Kyø-ñaø hoaøn toaøn khoâng coù yù baùn. Tu-ñaït cöù khaån khoaûn xin mua maõi, Kyø-ñaø töùc giaän noùi: –Neáu oâng coù theå ñem tieàn vaøng traûi ñaày heát khu vöôøn thì toâi môùi baùn. Tröôûng giaû lieàn hoûi ngay: –Coù thaät ngaøi quyeát ñònh nhö theá khoâng? Kyø-ñaø baûo: –Ta neâu giaù cao nhö vaäy chaéc laø oâng khoâng ñuû tieàn mua ñaâu. Ta noùi ñuøa theá thoâi. Tu-ñaït noùi: –Ngaøi ñaõ quyeát ñònh roài, coøn nghi ngôø gì nöõa! Tu-ñaït töø giaõ, trôû veà nhaø ñöa caùc xe chôû tieàn vaøng ñeán. Ngöôøi giöõ vöôøn khoâng roõ noäi vuï voäi chaïy vaøo taâu thaùi töû: –Ngaøi Tu-ñaït mang tieàn ñeán, khoâng roõ ngaøi coù chaáp thuaän baùn vöôøn hay khoâng maø sao khoâng truyeàn leänh xuoáng cho thaàn? Kyø-ñaø ñaùp: –Ta chæ noùi ñuøa nhö theá. Vò aáy mang tieàn ñeán thì chôù nhaän. Tu-ñaït vaø Kyø-ñaø cuøng nhau tranh caõi. Caùc baäc tröôûng laõo trong nöôùc ñeán khuyeân can, phaân xöû: –Thaùi töû ñaõ quyeát ñònh giaù ñaát roài thì khoâng neân hoái tieác. Chaùnh trò nöôùc nhaø ñang thanh bình, thaùi töû khoâng neân ñi ngöôïc laïi luaät phaùp! Kyø-ñaø ñoàng yù cho Tu-ñaït loùt tieàn trong khu vöôøn nhöng soá tieàn vaøng ñem ñeán

khoâng ñuû phuû kín maët vöôøn. Kyø-ñaø vui möøng thaàm nghó: “Khu vöôøn vaãn thuoäc veà ta thoâi!”, lieàn sai ngöôøi ñeán thuùc giuïc. Tu-ñaït ñích thaân ñeán xem. Hai ngöôøi cuøng ra vöôøn, Tu-ñaït thaáy soá tieàn vaøng chöa traûi khaép khu vöôøn trong loøng böïc boäi khoâng vui. Kyø-ñaø baûo: –Thöa Hieàn só, neáu ngaøi hoái tieác haõy ngöøng vieäc traûi tieàn naøy laïi. Tröôûng giaû Tu-ñaït thöa: –Toâi khoâng hoái tieác. Toâi chæ ñang suy nghó neân xuaát soá vaøng cuûa kho naøo ñeå loùt cho ñuû khoaûnh ñaát coøn laïi thoâi. Luùc aáy, trong loøng thaùi töû Kyø-ñaø khôûi leân yù nghó: “Ñöùc Phaät chaéc phaûi laø Baäc Toân Kính toái thöôïng neân môùi khieán ngöôøi naøy ñem heát tieàn baïc ra cuùng döôøng maø khoâng hoái tieác. Ñoái vôùi

Baäc Toái Toân aáy ta neân cuùi ñaàu kính ngöôõng, vì Ngaøi coù söùc thaàn dieäu ñeán nhö vaäy". Kyø-ñaø lieàn noùi vôùi Tu-ñaït: –Ngaøi khoâng caàn mang theâm tieàn ñeå traûi treân khoaûnh ñaát coøn laïi. Toâi xin cuùng döôøng caùc caây coái trong vöôøn, cuøng ngaøi xaây döïng tinh xaù. Tu-ñaït ñaùp: –Laønh thay! Thöa vaâng. Tröôûng giaû laäp töùc cho khôûi coâng xaây döïng Taêng phoøng; saém söûa toïa cuï, giöôøng choõng, meàn neäm ñeïp nhaát, treo traøng phan, duøng nöôùc hoa röôùi treân ñaát, baøy bieän ñaày ñuû vaät duïng cuùng döôøng vaø caùc thöùc trai phaåm thaät tinh khieát. Sau ñoù tröôûng giaû ñoát caùc höông thôm, töø xa quyø xuoáng thænh Ñöùc Phaät: –Cuùi mong Ñöùc Nhö Lai haï coá quang laâm. Baáy giôø Ñöùc Chuùng Höïu theo lôøi thænh caàu cuûa Tu-ñaït, cuøng vôùi moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò ñaïi Tyø-kheo Taêng ñi ñeán nöôùc Xaù-veä. Oai thaàn cuûa Ñöùc Phaät vang doäi khaép moïi nôi, nhaân daân trong nöôùc, nam nöõ, giaø treû ñeàu haân hoan, möøng ñoùn ñöùng chaät caû ñöôøng. Tröôûng giaû Caáp Coâ Ñoäc vaø Nan-ñaø, hoaøng ñeä cuûa ñöùc vua tieán ra phía tröôùc, laïy döôùi chaân Ñöùc Phaät, thænh Ñöùc Theá Toân vaø chö Taêng cuøng leân tinh xaù. Ñöùc Phaät chaáp nhaän söï cuùng döôøng vaø chuù nguyeän, daïy goïi truï xöù naøy laø Khu laâm vieân cuûa thaùi töû Kyø- ñaø vaø tröôûng giaû Caáp Coâ Ñoäc. Sau ñoù trong nöôùc coù vieäc neân ñöùc vua sai ngöôøi môøi Tu-ñaït veà gaáp. Tu-ñaït ñeán döï hoäi nhöng vaãn cung kính heát loøng vaâng giöõ trai giôùi. Coâng vieäc hoaøn taát, treân ñöôøng tröôûng giaû trôû veà coù ngöôøi daâng moät bình söõa. Vì khoâng coù ai theo haàu neân Tu-ñaït phaûi töï mình mang bình söõa ñi. Ñi moät ñoaïn ñöôøng gaëp moät vò Phaïm chí, oâng nhôø mang hoä bình söõa cuøng ñeán tinh xaù. Töï tay oâng roùt söõa cuùng döôøng roài quay sang vò Phaïm chí baûo: –OÂng cuõng neân roùt söõa daâng cuùng cho Ñöùc Theá Toân. Ñöùc Phaät ñoä trai xong, caû hai daâng nöôùc ñeå Ngaøi röûa tay. Moïi ngöôøi thaân töôùng nghieâm trang, giöõ loøng thanh tònh laéng nghe Theá Toân giaûng phaùp. Sau thôøi phaùp, taát caû chuùng hoäi ñeàu hoan hyû, taùn thaùn voâ cuøng. Buoåi chieàu trôû veà nhaø, vò Phaïm chí vaâng giöõ trai giôùi khoâng duøng côm. Ngöôøi vôï ngaïc nhieân hoûi: –Khoâng roõ oâng ñang oaùn giaän vieäc gì? Vò Phaïm chí traû lôøi: –Chaúng phaûi töùc giaän, chæ vì toâi ñang vaâng giöõ trai giôùi. Ngöôøi vôï lieàn chaát vaán:

–OÂng nghe theo ai maø laïi giöõ trai giôùi? Phaïm chí ñaùp: –Tröôûng giaû Caáp Coâ Ñoäc daâng cuùng trai thöïc cho Ñöùc Phaät taïi khu laâm vieân Kyø hoaøn, coù môøi ta ñeán tham döï böõa trai giôùi, ñöôïc goïi laø Baùt quan trai. Ngöôøi vôï khoùc loùc töùc giaän noùi: –OÂng ñaõ boû pheùp taéc xöa nay cuûa Phaïm chí thì tai hoïa seõ töø ñoù sinh ra maø thoâi. Cuø-ñaøm laøm roái loaïn pheùp taéc, sao oâng laïi coù theå tin theo ngöôøi aáy ñöôïc? Vò Phaïm chí bò vôï böùc eùp maõi neân phaûi duøng böõa cuøng vôùi vôï. Vaøo luùc nöûa ñeâm, vò Phaïm chí maïng chung, sinh vaøo nöôùc Uaát-ña-la-veä laøm vò thaàn caây trong moät caùi ñaàm lôùn. Khi aáy coù naêm traêm vò Baø-la-moân muoán ñeán soâng Haèng, choã ba caùi ao thôø thaàn, taém röûa taåy töø caáu ueá ñeå mong ñöôïc thaàn gia hoä. Ñi giöõa ñöôøng thì bò thieáu löông thöïc, töø xa troâng thaáy thaân caây aáy hoï töôûng coù doøng suoái neân voäi chaïy ñeán coäi caây nhöng hoaøn toaøn khoâng thaáy gì. Trong ñaàm, caû ñoaøn bò

côn ñoùi khaùt hoaønh haønh, voâ cuøng nguy khoán. Vò thaàn caây hoùa hieän thaønh thaân ngöôøi hoûi caùc vò Phaïm chí: –Caùc vò töø ñaâu ñeán? Nay muoán ñi ñaâu? Caùc vò Phaïm chí ñeàu leân tieáng traû lôøi: –Chuùng toâi muoán ñeán ao thaàn ñeå taém röûa, caàu thaàn gia hoä. Nay bò ñoùi khaùt mong ngaøi thöông xoùt cöùu giuùp. Vò thoï thaàn caát tay leân laäp töùc ñaày ñuû caùc moùn aên, thöùc uoáng ngon thôm hieän ra. Sau khi aên uoáng no neâ, hoï ñeán choã thoï thaàn thöa hoûi: –Ngaøi ñaõ taïo coâng ñöùc gì maø nay coù söùc thaàn bieán to lôùn nhö vaäy? Vò thoï thaàn traû lôøi: –Luùc tröôùc, toâi nhôø vò tröôûng giaû Caáp Coâ Ñoäc ôû nöôùc Xaù-veä khuyeân baûo neân vaâng giöõ taùm phaùp trai giôùi, nhöng laïi bò vôï caûn trôû laøm cho khoâng vaâng giöõ trai giôùi troïn veïn. Khi maïng chung taùi sinh laøm thoï thaàn ôû ñaàm naøy. Neáu vaâng giöõ ñaày ñuû taùm phaùp trai giôùi seõ ñöôïc phöôùc baùo sinh leân coõi trôøi. Vò thoï thaàn noùi baøi keä: Thôø thaàn gieo goác hoïa Nhaùnh caønh vuït lôùn nhanh Ñieâu taøn, thaân töï khoå Trai giôùi ñoä Thieân, Nhaân. Caùc vò Phaïm chí nghe xong baøi keä lieàn tænh ngoä, vaâng nhaän lôøi daïy quay veà Xaù-veä. Treân ñöôøng trôû veà, hoï ñi ngang qua vöông quoác Caâu-lam-ni4. Trong nöôùc naøy coù vò tröôûng giaû teân Cuø-sö-la5 ñöôïc nhaân daân kính yeâu, tin töôûng, tröôûng giaû noùi gì hoï cuõng nghe. Ñoaøn Phaïm chí ñeán nhaø tröôûng giaû xin nghæ qua ñeâm. Tröôûng giaû Myõ AÂm hoûi: –Quyù vò töø ñaâu ñeán? Nay muoán ñi ñaâu? Caùc vò Phaïm chí thuaät laïi ñaày ñuû caâu truyeän coâng ñöùc cuûa vò thoï thaàn ôû ñaàm kia cho tröôûng giaû nghe vaø toû yù muoán ñeán nöôùc Xaù-veä choã tröôûng giaû Caáp Coâ Ñoäc ñeå xin thoï trì taùm phaùp trai giôùi môùi thoûa nguyeän. Nghe xong, Myõ AÂm toaøn thaân rung ñoäng, möøng vui voâ haïn, nhôù laïi caùc haïnh nghieäp ñaõ taïo trong quaù khöù neân baøy toû yù muoán ñi theo. Saùng sôùm, oâng leänh baûo ngöôøi

4.
Caâu-lam-ni (Paøli: Kosambì; Sanskrit: Kausaømbi): töùc Kieàu-thöôøng-di.
5.
Cuø-sö-la (Paøli: Ghosira): coøn goïi laø Cuï-söû-la, Coà-tö-la, Cuø-söû-la. Ñôøi Taán dòch laø Myõ AÂm.
trong gia ñình vaø thaân baèng quyeán thuoäc: –Ai muoán vaâng giöõ trai giôùi coù theå cuøng ñi vôùi toâi. Taát caû coù naêm traêm ngöôøi cuøng leân tieáng xin ñi. Nöông theo nguyeän löïc khi xöa, moïi ngöôøi ñeàu taän taâm chuaån bò leân ñöôøng ñeán nöôùc Xaù-veä. Chöa ñeán tinh xaù Kyø hoaøn, giöõa ñöôøng Myõ AÂm gaëp tröôûng giaû Tu-ñaït ñang treân ñöôøng ñeán nôi Phaät ngöï ñi ngang, khoâng bieát laø ai beøn hoûi caùc ngöôøi cuøng ñi trong ñoaøn: –Ñoù laø vò quan naøo theá? Moïi ngöôøi leân tieáng ñaùp: –Ñoù laø vò tröôûng giaû Caáp Coâ Ñoäc. Caùc vò Phaïm chí vaø moïi ngöôøi ñeàu vui möøng ñuoåi theo, noùi:

–Mong öôùc cuûa chuùng ta ñaõ thaønh töïu roài! Muoán gaëp ngöôøi thì ñöôïc gaëp. Caû ñoaøn ñuoåi theo, gaëp ñöôïc tröôûng giaû Caáp Coâ Ñoäc. Taát caû ñeàu caát lôøi ngôïi khen:

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.